

قراءة في كتاب Les Places et les chances Repenser la justice sociale



This work is licensed under a
Creative Commons Attribution-
NonCommercial 4.0
International License.

العربي عکروش

باحث في علم الاجتماع

نشر إلكترونياً بتاريخ: ٦ مارس ٢٠٢٥ م

فقرات معونة ضمن هذه الورقة التقنية للكتاب. هذا الترتيب

تفرضه المنهجية العلمية الملائمة لتصفح أي كتاب، سواء كان ذلك مجرد حب الاستطلاع، أو لدراسته، أو لتحرير ورقة تقنية حول شكله ومضمونه، أو لاعتماده مرجعاً لبحث ما.

* السياق العام لتأليف الكتاب

ينطلق السياق العام لتأليف كتاب الواقع والحظوظ: إعادة التفكير في التفاوتات الاجتماعية" من اعتبار الهشاشة الاجتماعية كنتيجة مباشرة لتطبيق مقومات الحداثة في المجتمعات الغربية، خصوصاً الاحتكام إلى العقل في كل شيء، وتوظيفه كأداة رئيسية للسيطرة على العالم، وتحقيق السيادة البشرية على الطبيعة. وباعتبار أن الإنسان كبنية مركبة ومعقدة، تتصرف وفق ما يملئه تكامل الأبعاد المشكلة لها، فإن الحديث عن العقل كجوهر للحداثة في المجتمعات الديمقراطية، يحيل على مُأْفَرِزَتِهِ الهيمنة البشرية على العالم من جنوح مطلق

تمثل هذه الورقة البحثية، كما يتبيّن من عنوانها، قراءة لكتاب "الموقع والحظوظ: إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية" فرونسووا ديبي. وتتضمن، حسب الإلزام المنهجي والعلمي المعمول به، تقديم الإطار العام للكتاب، بشمل بطاقة تقنية على شكل جدول يتضمن معلومات عامة حول الكتاب، ونبذة عن مؤلفه واهتماماته واسهاماته، ثم بعد، الوقوف على السياق العام للكتاب، والتعليق على المكونات الغلاف الخارجي للكتاب. ثم القيام بذكر إجزاء ومحاور الكتاب موضوع الدراسة حسب ترتيبها، بليها مستخلص صغير حول العناصر والأفكار الواردة في هذه الفصول بأقسامها، لنختتم هذه الورقة بذكر الملاحظات حول الكتاب، وتقييمه على إثر ذلك، ومن ثم قائمة المصادر والمراجع المعتمدة عليها لإنجاز هذه الورقة البحثية الصغيرة. ويتم كل ذلك في

بالمؤسسات واحتتمالها، فإن المهم الأكبر لهذا الكتاب هو التأكيد على كون البشرية دخلت في زمن الحداثة المتأخرة المتميزة بوجهها المفرد ومؤسساتها الاجتماعية المتهالكة، والتي كانت إلى عهد قريب، تمثل مجموعة قيم ومبادئ ثابتة نسبياً ومتناهية فيما بينها. فمشروعية الكتاب العلمية والمعرفية يستمدّها من طموحه المعلن منذ البداية، والذي يتجسد في الرغبة في تقليل التوتر الحاصل في المجتمعات الديمocrاطية بسبب المفارقة القائمة بين حماية مبدأ مساواة كل الأفراد الأساسي، ومواجهة واقع التفاوتات الاجتماعية، وجعل هذه التفاوتات مقبولة من قبل جميع فئات المجتمع.

يؤدي بنا السياق المعرفي والتاريخي لتأليف هذا الكتاب إلى طرح سؤال جوهري مضمونه: لماذا التركيز على مساواة الواقع في المجتمع الفرنسي؟ سؤال سرعان ما نعثره على جوابه من خلال تصريح صاحبه بأن الحافر له على الإقدام على هذه الخطوة هو تأثيره الكبير بالتناقض الملاحظ بين تأكيد الثورة الفرنسية على المساواة بين جميع فئات المجتمع، وبين ظاهر واللامساواة الاجتماعية في الواقع المعيش (تفاوتات في الدخل، شروط العيش، التأمين، الوصول إلى الخدمات). فقد تعمقت معدلات التفاوتات بسبب انحياز النظام القديم، وتنامي وتطور الرأسمالية، وظهور تمزقات اجتماعية كبيرة، وانتشار وتفضي بؤس الطبقة العمالية، وتنامي أزمات الإنسان الفرنسي بسبب صعوبة استمرار المجتمعات الديموقراطية في ظل هذا التمزق الاجتماعي والاقتصادي والثقافي، وما خلفه من مشكلات تحقيق التوازن بين الاهتمام بتوفير الحقوق

نحو تجسيد الحرية عوض التشتبث بالروابط وال العلاقات الاجتماعية، فعلى حد تعبير آلان تورين^١ "فقد لقد كان التحدث يؤكّد أن تقدم التقنية والعقلانية لن تكون له عوائق وخيمة فقط بالنسبة لتصفية المعتقدات والتقاليد والامتيازات الموروثة من الماضي، بل انه يخلق مضمون ثقافية جديدة".^٢ وأمام هذا التحول الحذري، وجد الإنسان الغربي نفسه أما مصير مجرد من الروابط الاجتماعية. لقد أصبح لزاماً على الفكر الغربي المعاصر البحث عن سبل لتجاوز هذا المأزق الاجتماعي، والعمل على صك مفاهيم جديدة تناسب هذا المسعى، من قبيل العدالة الاجتماعية والاقتصاد التضامني للتخفيف من آثار الحداثة وإعادة قراءة المشروع الحداثي. منظوريين جديدين متباينين، الأول يقوم على الاحتفاظ بالمشروع الحداثي بعد مساءلة منطلقاته وتطورها، والثاني يدعو إلى التخلّي كلياً عن الحداثة مادام أن زمنها ولّى إلى غير رجعة، مع ما يعنيه الأمر من التفكير في مشروع جديد يعيد للمجتمع توازنه وتماسكه وعدالته. والكتاب الذي نحن بصدده قراءته لا يخرج عن هذه القاعدة، يمثل واحداً من الكتابات الرامية إلى إعادة التفكير في التفاوتات الاجتماعية كإحدى إفرازات الحداثة لتحقيق العدالة الاجتماعية، والتخفيف من حدة التفاوتات الاجتماعيات في المجتمعات البشرية. وباعتبار أن مؤلفه فرنسو ديي أما من ناحية الالتزام الأيديولوجي، لكاتب يساري التوجه، يلتزم من الناحية الإيديولوجية بمواصلة النضال من أجل القضاء على التفاوتات الاجتماعية، وما أنه كذلك، يعتبر وريثاً لسوسيولوجيا آلان تورين الذي اهتم

^١ - آلان تورين، نص النزاعات ما بعد حداثة، سلسة دفاتر فلسفية ١٣ . ترجمة محمد سبيلاً وعبد السلام بنعبد العالي، ص ٤٣.

وأجهزة سياسية وإيديولوجية تحكم في توزيع معايير الانتماء الاجتماعي والتصنيف الاقتصادي لأفراد المجتمع. ويقى موقف فرونسوا ديني من طريقة ومسار ولوح الإنسان المعاصر للحداثة مثيراً للجدل، فقد أكد بصرىح العبارة أن المجتمعات الغربية المعاصرة دخلت مرحلة الحداثة المتأخرة/ الشيء الذي يطرح تساؤلات حول الأطر المعرفية والفكرية والفلسفية المتحكمة في احتمالات توقع الأفراد في المجتمع، وتوجيه تصرفاتهم وموافقهم. بالنسبة له، تعنى مرحلة الحداثة المتأخرة عملية اجتماعية وتاريخية طويلة تعزز الشخصية الذاتية والمسؤولية عن تفكير المؤسسة التنظيمية والبناء الاجتماعي. ففي نظره، كان من الممكن تفادى ما نتج عن محاولة الإنسان المعاصر الادعاء بكونه يعيش مرحلة ما بعد الحداثة عبر إعادة تشكيل الفهم الإنساني للحياة الاجتماعية والتنظيمية كمجموعة مستقرة ومتناهية من المبادئ والقيم الاجتماعية الراسخة في ثقافة وذهن ووجدان الإنسان، فقد فقد المجتمع البشري زمام الإمساك بهذا الوعي تدريجياً منذ نهاية السبعينيات وعوضه بالسعى وراء البحث عن معايير السلوك الاجتماعي. فقد طبق فرونسوا ديني هذه الأفكار بشكل خاص على المدرسة أو على مسألة الظلم في العمل. من وجهة نظر إيديولوجية، يمثل فرانسوا دوبويه أفكار يسار الوسط المعتدل والإصلاحي، إذ يشارك في تأملات مجموعة مثقفي La République des idées وعلى رأسهم بيير روزانفالون وتيري بيتش. وقد جسد هذا التوجه بقوله الشهيرة "كل شيء يحدث كما لو كانت الأحياء في فراغ سياسي، وكأن الغضب والثورات لم تؤد إلى أي عملية

الاجتماعية والسياسية والوفاء بوعود المساواة بين الأفراد والجماعات.

* السيرة الذاتية للمؤلف فرنسوا ديني

تعد هوية الكاتب و تخصصه، من المفاتيح التي تحدد غالباً مصداقية المكتوب، وقيمة العلمية، وحدوده الفكرية، وامتداداته الميدانية، و مجالات اختصاصه، و جنس و نوعية النص أو المتن الذي يشيد به بين ثنايا الكتاب، كما قد تلمح بتبيين منهجه علمية معينة لقاريبة الظاهرة المدروسة...و بالفعل لما نقرأ العنوان المكتوب على ظهر غلاف الكتاب، نتعرف ولو بعجلة على المؤلف فرنسوا ديني (François Dubet)، كباحث متخصص في علم الاجتماع بصفة عامة، وسوسيولوجيا الخبرة بصفة خاصة، وبالتالي مجالات انشغالاته وأبحاثه المتعددة حول الأحداث والمدارس والمؤسسات. ولد في ٢٣ مايو ١٩٤٦ في بيريجو، عالم اجتماع فرنسي ومدير سابق للدراسات في مدرسة الدراسات المتقدمة في العلوم الاجتماعية، اشتغل أستاذًا في جامعة بوردو الثانية حتى تقاعده في عام ٢٠١٣. كما يعطينا ظهر الغلاف إجابات جد موجزة عن القناعات أو الاستنتاجات التي تبرر اهتمام الباحث فرونسوا ديني بتفكيك الشخصية المؤسسية، واتخذ منها جوهر عمله السوسيولوجي، وقد طورها في أعماله (التجربة السوسيولوجية، سوسيولوجيا التجربة، في المدرسة، في أي مجتمع نعيش؟ وتراجع المؤسسة) والوراثة من علم الاجتماع عند آلان تورين. بالنسبة لفرانسوا ديني، نتج عن توجه الإنسان الغربي عمما والأوروبي خصوا نحو الحداثة بدون وعي، نشأة مؤسسات تنظيمية، وفيما اجتماعية،

٢٠١٤. وعلاقة بالكتاب الذي نشتغل عليه في هذا المقال، اهتم فرونسوا ديبي. موضوع كيفية إرساء العدالة الاجتماعية في المجتمعات البشرية، وتوصل من خلال دراسته الطويلة للموضوع إلى التأكيد على وجود طريقتين لتصور العدالة الاجتماعية بين الأفراد والجماعات. الطريقة الأولى تكمن في ربط المساواة الاجتماعية بالموقع والأماكن التي يحتلها الأفراد في المجتمع، وقدف إلى تجاوز عدم المساواة عن طريق تقبيل المواقف الاجتماعية المختلفة. وفي المقابل تعمل الطريقة الثانية على إقامة علاقة وطيدة بين العدالة الاجتماعية ومسألة تكافؤ الفرص بين جميع الفئات المكونة للمجتمع، عن طريق السماح للأفراد بالوصول إلى أفضل المناصب بعد المنافسة العادلة والشفافة.

تناول مشكلة التفاوتات الاجتماعية المسجلة في المجتمع الفرنسي، وعلاقتها الممكنة بواقع الأفراد وحظوظهم، وتوصل عن طرق المنهجية المتبعة في بحثه، إلى استنتاج وجود أزمة اجتماعية — المقاربة الإبستمولوجية للتشخيص الدقيق بذكور الظاهرة — البحث عن بدائل وحلول ممكنة لتجاوز هذه المشكلة. واليوم، في فرنسا كما في أماكن أخرى، يميل هذا المفهوم الأخير إلى الهيمنة. ولكن إذا استجابت تكافؤ الفرص لرغبة الأفراد في الاستقلال، فإن تكافؤ الفرص يستوعب وجود تطور أشكال التفاوت بين الناس. وعلى عكس روح العصر، يدعو فرانسوا دوييه لصالح غوذج المربعات: فهو يحارب بحزم عدم المساواة ويزيد من تماسك المجتمع. ومن خلال إظهار كيف يمكننا تعزيز العدالة الاجتماعية دون التضحية بكل شيء من أجل المنافسة على

سياسية". والتي بين من خلالها أن سكان المدن والمناطق الحضرية بالمجتمع الفرنسي يشعرون بالتهميش والذي بسبب أصولهم العرقية أو انتماءاتهم الثقافية أو معتقداتهم الدينية. لهذا فمسؤولية التنظيمات الخنزيرية والحركات النقابية والهيئات الاجتماعية تكمن في تحويل هذا الشعور إلى أفعال أو مطالب أو مشاريع منظمة.

خصص فرونسوا ديبي، كأستاذ فخري في علم الاجتماع بجامعة بوردو، حيزاً كبيراً من وقته العلمي والأكاديمي في دراسة مفهوم النظرية الاجتماعية، وعلاقتها الممكنة بمبادئ علم اجتماع التربوي، ودورها في تحليل كيفية نشأة مظاهر وعدم المساواة الاجتماعية ومشاعر الظلم في المجتمعات البشرية. وقد توج هذا المجهود بنشر مجموعة من المؤلفات العلمية، منها كتاب الواقع والحظوظ: إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية سنة ٢٠١٠، وكتاب تراجع المؤسسة سنة ٢٠٠٢، كتاب مدرسة الفرص سنة ٢٠٠٤، كتاب الظلم. تجربة عدم المساواة في العمل سنة ٢٠٠٦، كتاب تفضيل عدم المساواة. فهم أزمة التضامن سنة ٢٠١٤، وكتاب، ٢٠١٩، زمان العواطف الخنزيرية. عدم المساواة والشعبوية سنة ٢٠١٩، وكتاب كل شيء غير متساو، كل شيء مفرد. إعادة النظر في التضامن سنة ٢٠٢٢، كتاب هل تستطيع المدرسة إنقاذ الديمقراطية؟ سنة ٢٠٢٠، وكتاب حياة علم الاجتماع سنة ٢٠١٩، وكتاب ثلاثة شباب سنة ٢٠١٨، وكتاب ما يوحدنا سنة ٢٠١٦، وكتاب اصلاح المدرسة سنة ٢٠١٦، كتاب سوسيولوجيا الخبرة سنة ٢٠١٦، وكتاب المجتمعات ومدرستها سنة ٢٠١٥، وكتاب تفضيل عدم المساواة سنة

التطبيق النظامي لنموذج مساواة الحظوظ. فالعمل ثمرة، كما يوضح المؤلف، لاحتقاده عن قرب بالوضعية الحياتية والاجتماعية للأفراد في المجتمع الفرنسي، سواء كتركيز أبحاثه لمدة ثلاثة عاماً تقريباً على الحركات الاجتماعية والمدنية والمدرسة والنظرية الاجتماعية، أو اشتغاله على ضرورة توظيف نموذجين مختلفين لتقليل بعض التفاوتات بجعلها أكثر عدالة، أو على الأقل مقبولة. وقد مكنته هذه التجربة المهنية الطويلة من تحدي دقق لكل ما يمكن القيام به في هذا السياق من إجراءات وتدابير كفيلة بالارتفاع بجودة الحياة الاجتماعية والعدالة بين الأفراد، فهذا الهم الذي يسكن ذات صاحب الكتاب، جعلته بوسع من دائرة أبحاثه لتشمل عملية الاطلاع الواسع لمختلف التجارب الرائدة في مجال السياسات العمومية والاجتماعية على صعيد الدول ذات التجربة الرائدة في هذا الميدان، جماعية كانت أو فردية، رغم اعترافه بقيمة ما ترخر بهذه التجارب من عناصر تثري عملية بناء اتجاهين مهمين للعدالة الاجتماعية هما: نموذج مساواة الواقع ونموذج مساواة الحظوظ. فإذا كان النموذجان وفق منظور فرونسوا ديبي يسعian إلى تحقيق نفس الغاية المتمثلة في التخفيف من حدة التراو وصراع والتوتر الذي تتسنم به الحياة الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية في المجتمعات الغربية، فإن هذا الطموح يصطدم بصعوبة تطبيق مبدأ المساواة بين الأفراد وواقع التفاوتات الاجتماعية الناتج عن التقاليد والمنافسة حول المصالح المختلفة. فإذا كان نموذج مساواة الواقع يعمل على التطرق لبنية الواقع الاجتماعية دون إعطاء الأولوية لحركة الأفراد، فإن نموذج مساواة الحظوظ يولي العناية لمبدأ تكافؤ

أساس الجدار، فإن هذا المقال الرائع يعمل على إعادة البناء الفكري لليسار.

* الكتاب مغامرة علمية

يدور موضوع كتاب "الموقع والحظوظ: إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية" لمؤلفه فرونسوا ديبي حول منهجية تتناول إشكالية التفاوتات الاجتماعية، وفق براديغمي علمي وسيسيولوجي معاير ما هو معهود في دراسة منبع وأصل التفاوتات الاجتماعية في المجتمع الفرنسي، وتقاطعاتها المختلفة مع مسألة مساواة الحظوظ ومساواة الأماكن. وقد انطلق فرونسوا ديبي من وضعية المجتمع الفرنسي كنموذج للدولة الحديثة، والتي تبرز فيها بشكل كبير اللامعنة الاجتماعية بين الأفراد. وقد استنتج المؤلف من خلال تبع الطويل لهذه القضية بالمجتمع الفرنسي أن التفاوتات الاجتماعية معربة أصلاً عن مضمون وجوهر السياسات العمومية التي نجحتها فرنسا بالاستناد إلى النموذجين أساسيين، نموذج يقوم على مساواة الأماكن، ونموذج يهتم بمساواة الحظوظ. وبالعودة إلى تفاصيل مضمون الكتاب، أورد المؤلف أمثلة لحالات اجتماعية تبرز بشكل واضح كيفية استغلال النموذجين في التموقع في المجتمع، كما هو الحال بالنسبة لقضايا التربية والمرأة والهجرة.. فالقيمة المضافة التي يعني بها هذا الكتاب التراكم المعرفي والعلمي المنجز حول موضوع التفاوتات الاجتماعية، جعله عملاً متداولاً بشكل واسع بين الطلبة والباحثين والمهتمين لتراثه المعرفي والعلمي، فالجديد في هذا الكتاب، يتجلّى في تقديم تحليل شامل لسياسة تحقيق المساواة الاجتماعية، ووصفه المدرسة بمثابة مجال يتم فيه

إليه أن اختيار الكاتب هذا المنهج لم يكن اعتباطياً أو وليد الصدفة، بل هو اختيار نابع من قناعة مفادها أن هذا مميزات المنهج وقواعده، يجعله ملائماً لطبيعة الدراسة، ومنسجماً مع القضية المركزية للكتاب، ويخدم الغرض العلمي الذي براهن على التأسيس له. المؤلف في تناوله للموضوع، يستحضر مكونات الروح العلمية من الملاحظة إلى الموضوعية مروراً بالمساءلة، الاستدلال، المنهج، والتفتح الذهني... عناصر تعد أساسية لكي يتسم أي بحث بصفة العلمية.

* عنوان الكتاب

يجعلنا قراءتنا لعنوان الكتاب "Les Places et les chances : Repenser la justice sociale" ، أو ما يقابلها باللغة العربية من خلال ترجمة تقريرية: "الموقع و الحظوظ : إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية" ، نسائل القولبة العامة، وأفعال الصيغ، و مصوغات المنطق، ليتكون لدينا أكثر من انطباع أولي، نصوغه على شكل فرضيات قراءة: هل نحن أمام استنتاج بحث؟ أم خلاصة لتجربة ميدانية؟ أم عصارة لعمل تأطيري نظري للممارسين في مجال السوسيولوجيا؟ أم أمام استفهام ضمني غير معير عنه شكلاً بالصياغة اللغوية الخاصة به يحيل على الإشكالية الرئيسية؟ أم حكم قيمة مسبق؟ وغيرها من الأسئلة التي تفرض علينا الغوص في تضاعيف النص / الكتاب، حتى ندرك وجهة نظر الكاتب بخصوص أسس وقواعد إرساء العدالة الاجتماعية في المجتمعات البشرية.

الفرص في تقييم جميع فئات المجتمع بحق شغل أفضل الأماكن بناء على مبدأ الاستحقاق والمنافسة الشريفة. هذه الرؤية هي التي تبرر مسألة نعت هذا الكتاب بالمعاصرة العلمية.

* قيمة الكتاب العلمية

يصنف الكتاب كقيمة مضافة للبحث العلمي والتربوي والسوسيولوجي، لأنه ظهر في خضم النقاش العلمي المفتوح حول أشكالية التفاوتات الاجتماعية بين المعسكرين الشرقي والغربي، والذي تخوض عنه تعدد النظريات والاتجاهات المهمة بقضية أسس وقواعد إرساء العدالة الاجتماعية في المجتمعات البشرية، وتختلف هذه الاتجاهات تبعاً لاختلاف مجالها المعرفي الذي تشغله ضمنه، وتعدد الخلافيات الإيديولوجية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية التي تحدد رؤيتها للفرد والمجتمع معاً، وتؤطر تصورها ومفهومها للعدالة الاجتماعية، ويدافع عن الكيفية التي ينبغي بها تحسيد هذه العدالة في المجتمع. و ضمن هذا التعدد، يبقى التصور الذي وضعه فرانسوا ديبي منذ ما يقارب ثلاثين سنة أبرز هذه الاتجاهات، لاعتماده على نموذجين كبيرين للعدالة الاجتماعية في المجتمع الفرنسي، نموذج مساواة الواقع ونموذج مساواة الحظوظ.

* المنهج المعتمد في الكتاب

وظف المؤلف منهجاً تحليلياً قائماً على المزج المنطقي السليم بين المراجعات النظرية للظاهرة المدروسة التربية الخاصة" باعتباره باحثاً في مجال التربية والسوسيولوجيا، وإفرازات الممارسة النظرية الميدانية كباحث وكمكون وكمدرس جاور هذه الظاهرة لمدة طويلة. وما ينبغي الإشارة

* التعليق على الغلاف الخارجي

للتفاوتات الاجتماعية باعتماد نموذجين مختلفين، الأول يركز على مساواة الواقع الاجتماعية، والثاني يبني مساواة الحظوظ وتكافؤ الفرص. عموماً، فالكتاب يمكن وصفه بكتاب جيب، لقصر حجمه الذي لا يتعدى ١٢٠ صفحة، وبساطة لغته العلمية، وترتبط أفكاره من البداية إلى النهاية. إن مقاربة المؤلف للظاهرة المدرستة، استوافت وغطت جل أو كل تفاصيل الموضوع، وأجابت على كامل التساؤلات التي يثيرها. وبعد عدة عقود من البحث والتحليل والنقد حول هامشية الأحداث والمدرسة والمؤسسات والعمل والخدمات والمناجرة، يقدم لنا فرانسوا ديبي في هذا الكتاب أفكاره حول نظريته في العدالة الاجتماعية. من خلال تناول المفهومين الرئيسيين والتناقضين للعدالة في المجتمعات المعاصرة، والذي يسميهما على التوالي "مساواة الواقع الاجتماعية" و "مساواة الحظوظ أو تكافؤ الفرص". ومن خلال توضيح أنسنهمما النظرية والأيديولوجية بالإضافة إلى الحدود العملية لكل منهما، فإنه يدعى إلى تبني نموذج مساواة الواقع الاجتماعية.

* قراءة في البنية المصمونة للكتاب

يتناول فرانسوا ديبي (François Dubet) مسألة التفاوتات الاجتماعية من المنظور السوسيولوجي من خلال تحليله لنموذجين أو تصورين للعدالة الاجتماعية^٢، وهما نموذج مساواة الواقع، ونموذج مساواة الحظوظ، وبالرغم من اختلافهما وتناقضهما على المستوى نوع التدخل ومقاربة مشكل التفاوتات والفوارق الاجتماعية، إلا أنهما يملكان نفس الطموح الرامي إلى تقليص التوتر الحاصل

الكتاب متوسط الحجم ينتهي ترقيمته عند في الصفحة ١٢٠، مغلق تغليف عادي، مظهره الخارجي ملون باللون الأحمر المائل نحو اللون البرتقالي الذي يستحوذ على جل الغلاف الخارجي الذي يحتوي على عنوان الكتاب وأسم صاحبه. فإذا كان الهدف من هذا العمل، حسب المؤلف، هو تلبية فضول علمي وتفعيل هاجس تربوي، فإن الصورة المظهرية للكتاب، توضح موضوع الكتاب، وتشير على صعوبة المسار الذي يتظر هذا البحث من أجل إبراز مشروعية نموذجين كباريين للعدالة الاجتماعية في المجتمع الفرنسي، نموذج مساواة الواقع ونموذج مساواة الحظوظ.

* المراجع المعتمدة في تأليف الكتاب

تتطرق المؤلف في نهاية كتابه إلى الأصول والمراجع التي اعتمدتها لمعالجة موضوعه إرساء العدالة والقضاء على التفاوتات الاجتماعية في المجتمع الفرنسي، تجمع ما بين الوثائق الأرشيفية الميدانية المتمثلة في وثائق المؤسسات التعليمية، والمقالات العلمية المنشورة في ثنايا المجالات العلمية وكبريات الصحف المتخصصة، أما المراجع التي اعتمدت عليها المؤلف في كتابه، فتدل على اطلاع واسع للباحث وإنماه بكل ما كتب حول الموضوع — من مراجع معترفة ودراسات ميدانية ورسائل جامعية وأبحاث تطبيقية.

* التقييم العام للكتاب

إن القاسم المشترك الذي يجمع مباحث وفصل هذا الكتاب، هو محاولة تقديم توصيف علمي لعملية التصدي

^٢ فرانسوا ديبي، الواقع والحظوظ : إعاقة التفكير في التفاوتات الاجتماعية، ترجمة كنزة القاسمي، إفريقيا الشرق ٢٠١٦ ص ٨٤ - ٨٧.

بشكل قوي من خلال الحاجة الملحة إلى ضرورة الوفاء بوعود المساواة المقدمة تفاديًا لقيام ثورة جديدة أكثر راديكالية تحدد الحرية باسم المساواة الكاملة، هذا المطلب الاجتماعي يسنده بقوة ما حصل من وعي بحجم التناقض الكبير بين ما وعدت به الثورة الفرنسية بخصوص تحقيق المساواة الأساسية للكل، وبين ما يعكسه الواقع الاجتماعي من تعدد لمظاهر اللامساواة سواء على مستوى الدخول الفردي وعلى مستوى شروط العيش و إمكانيات الاستفادة من التأمين. هذه الوضعية المختلة التي صاحبتها تمرّقات اجتماعية كبيرة و تفشي بؤس الطبقة العمالية خلال القرن التاسع عشر خاصة مع تنامي وتطور الرأسمالية وأهيئ النظم القديم، خلقت إطاراً محفزاً لدى الحركات العمالية والمصلحين الاجتماعيين و اليسار للمطالبة بالحقوق المدنية والاجتماعية من خلال تبني سياسات للتدخل العمومي غير مشاريع اجتماعية قادرة على التخفيف من حدة التفاوتات الاجتماعيات ومن انعكاساتها السلبية، هذه السياسة العمومية ستتحدد من نموذج مساواة الواقع فناءً أساسية للتخفيض من حدة التفاوتات الاجتماعية، وذلك من خلال التدخل على عدة مستويات تشكّل مجتمعة قنوات لتفعيل نموذج مساواة الواقع في المجتمع الفرنسي.

يتشكل البناء العام لكتاب الواقع والحظوظ: إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية الذي ألقه الباحث السوسيولوجي الفرنسي من مقدمة عامة وموجزة، يبرز فيها المؤلف العلاقة القوية بين مستوى عدم المساواة وأداء دولة الرفاهية، ويستعرض فيها الكيفية العامة التي سيتناول بها مسألة العدالة الاجتماعية في المجتمعات الديمقراطية، ويستحضر فيها الخيط

بالمجتمعات الديموقراطية ما بين مبدأ مساواة كل الأفراد وواقع التفاوتات الاجتماعية الناجمة عن المنافسة حول المصالح المختلفة، وذلك بهدف جعل هذه التفاوتات أكثر عدلاً أو على الأقل مقبولة. ففي هذا المحور، تناول فرانسوا ديبي (François Dubet) نموذج مساواة الواقع حيث يعتبر أن المقصود بنموذج مساواة الواقع أو الأماكن هو التدخل على مستوى الأفراد والجماعات والطبقات لأجل الحد من حدة الفوارق الاجتماعية ، وبالتالي الرفع من مستوى الواقع الاجتماعي دون الخروج منه، إذ تم هذه العملية بدون تغيير الواقع التي يحتلها هؤلاء في البنية الاجتماعية أي دون أن يجعل من حركة الأفراد ذات الأولوية ، وذلك من خلال العمل على تقليل هذا التفاوت على مستوى المداخيل وشروط الحياة وعلى مستوى أيضاً إمكانات الولوج إلى الخدمات والتأمين ضد مخاطر الحياة، الشيء الذي سيسمح من جهة أولى بالقضاء على وضعية اجتماعية غير عادلة، ومن جهة ثانية، سيسمح لبعض الأفراد بالنجاة من هذه الوضعية دون إعادة النظر فيها. فما هي دواعي حضور هذا النموذج في السياق الفرنسي؟ وما هي سبل تفعيله على أرض الواقع الاجتماعي؟

تجاوزت مبادئ الثورة الفرنسية سقف الاقتصاد على مبادئ وشعارات سياسية أطرت مرحلة تاريخية حاسمة في تاريخ فرنسا، وتحولت إلى ثقافة متجلدة في نفس المواطن الفرنسي، حيث شكلت له مرجعاً واقعياً لتقدير وضعية المساواة التي يفرزها الواقع الاجتماعي الفعلي، فإلى جانب التمتع بالحقوق السياسية، بُرِزَ مطلب الحقوق الاجتماعية

المكونات	العنوان	عدد المحاور	الصفحات
مقدمة			٧
الفصل الأول	نموذج مساواة الواقع الاجتماعي	سبعة محاور	من ١٢ إلى ٢٦
الفصل الثاني	نقد مساواة الواقع	ستة محاور	من ٤٠ إلى ٣٠
الفصل الثالث	مساواة الحظوظ	ستة محاور	من ٥٣ إلى ٦٨
الفصل الرابع	نقد نموذج مساواة الحظوظ	ستة محاور	من ٩١ إلى ٧٢
الفصل الخامس	الأسيوية لمساواة الواقع	خمسة محاور	من ٩٥ إلى ١١١
خاتمة			من ١١٨ إلى ١٢١

* نموذج مساواة الواقع الاجتماعية

وظف فنسنزو ديي الوضعية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية التي يتسم بها المجتمع الفرنسي، والتي تتميز بتناقضات متعددة، تتعارض كلها مع الشعارات والمبادئ التي قامت عليها الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩، وهيأت الظروف لانهيار مقومات المجتمع الكلاسيكي، وانتقال المواطن الغربي للعيش في ظل المجتمع الرأسمالي القائم على استحواذ الطبقة البورجوازية على الثروات المادية والرمزية على حساب الطبقة الكادحة، وتعيق الفوارق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية بين الطبقات الاجتماعية، وتوظيف القيم الأخلاقية والإرث الثقافي لضمان hegemony الاقتصادية وتغليب المصلحة الاقتصادية على أي اعتبارات أخرى. فالثورة الفرنسية تشكل لحظة فاصلة بين تلاشي مقومات المجتمعات التقليدية والقديمة، وبروز المجتمعات الحديثة بتوجهها الرأسمالية، وتناقضها الاجتماعية، وأزمتها الاقتصادية، الشيء الذي انعكس على أوضاع مختلف فئات المجتمع.

* الدولة الاجتماعية وإعادة التوزيع

ينطلق فنسنزو ديي من ملاحظة مفادها أن الديمقراطيات الغربية تعيش تناقضات كبيرة في وضعيتها

الناظم الذي سيشكل دليلاً معرفياً للقارئ من أجل القراءة المنهجية والتدريجية لكل تفاصيل ومحاور الموضوع. وبحذر الإشارة أن المؤلف، وعلى غير العادة، تعمد ختم الصفحة الأخيرة للكتاب بجزء مقتبس من المقدمة. أما باقي مضمون الكتاب فتتوزع على خمسة فصول، الفصل الأول معنون بمساواة الواقع الاجتماعية، ويطرق إلى سبعة محاور، كل محور يتناول قضية متفرعة عن الموضوع العام للفصل، ويشمل جملة التساؤلات التي تطرحها كل قضية على حدة. أما الفصل الثاني، فيهتم بنقد مساواة الواقع كعنوان كبير له، وذلك من خلال تحريره إلى ستة عناوين صغرى تبعاً لتعدد القضايا التي يركز عليه الباحث في نقده لهذا النموذج. وفي الفصل الثالث، فتوجه عمل المؤلف نحو مقاربة إشكالية مساواة الحظوظ، ومعالجتها من خلال ستة مواضيع متفرعة عنها. وعلى غرار الفصل الثاني، يخصص المؤلف الفصل الرابع لفحص ونقد نموذج مساواة الحظوظ، وصنف هذه الانتقادات على شكل ستة عناوين فرعية أساسية جداً لهم النقد. وفي سياق العملية الترتكيبية التي تميز عادة الدراسات السوسيولوجية، يخصص المؤلف الفصل الخامس والأخير لتقليل تصوريه العام للموضوع المطروح، وكيف يعمل على الميل نحو اختيار نموذج مساواة الواقع عوض نموذج مساواة الحظوظ، وبرر هذا الاختيار مجموعة من المبررات، أوردها على شكل خمسة عناوين صغرى. وفي نهاية الكتاب، يخصص المؤلف ما يقارب خمس صفحات من الصفحة ١١٨ إلى الصفحة ١٢١، لتدوين خاتمة عامة للدراسة. وقد جاء التقسيم التقني للكتاب وفق الشكل التالي:

الأفراد وأرباح الشركات والمقابلات إلى الحد من دور الدولة الاجتماعية في إعادة توزيع الثروات بشكل عادل بين أفراد المجتمع.

عملت الدولة في سياق الحد من التفاوتات الاجتماعية بين مختلف الواقع الاجتماعي، وفي إطار نموذج مساواة الواقع، على التركيز على إعادة توزيع الثروات، وذلك من خلال الاقطاعات الضريبية على الدخل والميراث والشركات، ومن خلال مراقبة السوق والسيطرة عليها للحد من الاحتكار والمضاربات، الشيء الذي وفر موارد مالية مهمة تم استثمارها على مستوى مجانية مجموعة من الخدمات التي كانت في السابق حكراً على الطبقات العليا، ومن بناء الطرق وتوفير المواصلات الشيء الذي فك العزلة مما مكن الفئات الاجتماعية الفقيرة والمهمنة من الاستفادة من حقوق اجتماعية أساسية كالصحة والتعليم، كما تمكنت الطبقة العمالية من الاستفادة هي الأخرى من عدة حقوق مست بشكل مباشر عام الشغل على مستوى ظروف العمل والترقية والتقاعد وغيرها من الحقوق المدنية.

* الحركة العمالية والسؤال الاجتماعي

خصص فرنسوا ديبي المحور الثاني من الفصل الأول لتناول وضعية الحركة العمالية في المجتمع الفرنسي وعلاقتها بالسؤال الاجتماعي عن مساهمة اليد العاملة في الحد من التفاوتات الاجتماعية، وتكثيف الاحتجاجات المجتمعية والإضرابات العمالية من أجل نشر الوعي الاجتماعي بضرورة ضمان تكافؤ الفرص والمساواة في التوزيع العادل للثروة، وتحويل العدالة الاجتماعية من مجرد طموح أخلاقية إلى بل

الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية، ففي الوقت الذي تؤكد فيه هذه الديمقراطيات على المساواة الأساسية بين الأفراد، فإنها تتميز في الواقع بعدد من التفاوتات الاجتماعية. وحل هذا التناقض، تواجه الشركات الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية في اختيار العقود الاجتماعية المناسبة. فإذا نموذج مساواة الواقع الاجتماعية يهدف إلى الحد من عدم المساواة في المناصب الاجتماعية والمهنية، والتخفيف من حدة التفاوتات في الدخل، وظروف المعيشة، والحصول على الخدمات، فإن نموذج مساواة المحظوظ يعمل على مكافحة التمييز لضمان المنافسة العادلة على فرص العمل والخدمات. إذا كان هذين النموذجين مرغوبين من حيث المبدأ، وإذا كان كلاهما يهدف إلى الحد من حدة التفاوتات الاجتماعية، فإن فرنسوا ديبي يبين أنهما مختلفان بشكل أساسي. ولذلك فهو يؤكد أن التنفيذ السياسي للعدالة الاجتماعية يتطلب ترتيب الأولويات بين هذين النموذجين.

الخند فرنسوا ديبي من تحديده الدلالي لمفهوم العدالة، وتوظيف الدولة له في إعادة توزيع الثروات والخدمات بشكل متكافئ بين مختلف فئات المجتمع الفرنسي، وإرساء المساواة الاجتماعية بين الأفراد تحقيق المساواة الاجتماعية في المجتمع الفرنسي. ولزياداً من التوضيع في هذا الشأن، جأ المؤلف إلى عقد مقارنة بين المجتمع الفرنسي، ومجتمعات كل من الولايات المتحدة الأمريكية وكندا والصين، ليؤكد أن لغة الأرقام تبين أن فرنسا الحديثة مغایرة تماماً ما هو سائد في هذه المجتمعات، إذ أدت سياسة تقليص مستويات التفاوتات الاجتماعية من خلال فرض مزيد من الضرائب على مداخيل

* تأمين الواقع والخدمات الاجتماعية

أدت التفاوتات الاجتماعية التي هيمنت على المجتمع إلى اتساع نطاق الوعي بضرورة تأمين مختلف الخدمات الاجتماعية، مما سيتمكن من حماية وتأمين الواقع الاجتماعية. فتفكير وسعي المجتمع نحو تأمين قضايا البطالة والخدمات الصحية والتعليم والسكن والترفيه والتلاقي، تحرّكه الغربية المجتمعية في تمكين كل فرد في المجتمع من ضمان المكانة في الاستفادة المواطنين من الخدمات العامة وتفعيل نموذج مساواة الواقع الاجتماعية في مختلف مجالات الحياة الاجتماعية والثقافية والاقتصادية.

* عقد تضامن موسع

يرتكز نموذج مساواة الواقع وإعادة توزيع الثروات على عقد اجتماعي يعمومات تضامنية، فالمساواة الاجتماعية ليست فقط راجعة لسواسية الناس في أصولهم، بل هي تعبير عن نوع من رد الدين الاجتماعي، فالفرد مدين للمجتمع، كما أن هذا الأخير مدين للفرد، حيث أن العلاقة بينهما علاقة تبادلية وليس ذات منحى وحيد. لذلك يعد الانقطاع عن الأغنياء لأجل الفقراء نوعاً من التضامن العضوي أكثر منه واجب أخلاقي، مما يجعل من المساواة نتيجة لعقد اجتماعي أكثر مما هي هدف سياسي بحد ذاته؛ الشيء الذي ترتب عنه توسيع الاستفادة من الخدمات العمومية ومن نظام الحماية بهدف إبراز الدور الكبير الذي قامت به الطبقة العمالية في حماية مبادئ الاقتصاد الرأسمالي، وتطوير المجتمع الليبرالي. فضمن هذا السياق، يرى فرنسو ديبو أن الحد من التفاوتات الاجتماعية وتحقيق المساواة بين طبقات أرباب العمل والطبقة

رهان اجتماعي يستهدف إعادة توزيع عادل ومتكافئ للثروة التي ينتجهها العمل. هذا التحول يعطي المشروعية بالقول بأن نموذج السعي نحو إرساء العدالة الاجتماعية في المجتمع الفرنسي، حظي تاريخياً بدعم الحركات العمالية، ويظل اليوم في قلب مشروع الأحزاب اليسارية، لأنه يسمح بتمكين نموذج الواقع الاجتماعية دمج كل فرد في مكانه المناسب. لعبت الحركة العمالية دوراً محورياً على مستوى الترتيل الفعلي لنموذج العدالة الاجتماعية المتمرکز حول تقليل الفوارق ما بين الواقع الاجتماعية، بحيث عرف تغيراً جوهرياً على مستوى حمولته الفلسفية والنظرية، إذ لم يعد مجرد فلسفة مجردة بل صار سياسة واقعية وملمومة مكتنطة العمال من تغيير نمط العلاقة بين الأجير ورب العمل من خلال بيع قوة العمل بشمن جديد، ومن جهة أخرى لم تبقى العدالة الاجتماعية مجرد مسألة أخلاقية أو شفقة تجاه الأشخاص الأكثر فقرًا، بل صارت نتيجة لإعادة توزيع الثروات بشكل عادل، حيث صار يملك العدل في توزيع الثروة شرعية أكثر من جمعها من خلال استغلال العمال. علاوة على هذه المكاسب المهمة تمكنت أيضاً الطبقة العمالية أيضاً من الاستفادة من الحماية من المخاطر المحتملة خلال الحياة ومن مجموعة من الحقوق القانونية كتأمين البطالة والتمتع بحقوق الاستفادة من الخدمات الطبية والترفيه والسكن والتلاقي والتعويضات العائلية والحد الأدنى للأجور مع تعزيز ذلك بخلق تجهيزات جماعية تهدف إلى تحقيق مجانية الاستفادة من بعض المكتسبات، الشيء الذي مكن المجتمع المأجور من تأمين الواقع التي يحتلها العمال.

رهين بحدى قدرته على إرساء المساواة فعليا بين الرجال والنساء في مختلف ميادين الحياة الاجتماعية. فالنهوض بأوضاع المرأة في المجتمع يشترط تمعيدها بنفس الحقوق المنوحة للرجل، سواء على الصعيد العائلي أو المهني أو السياسي أو الثقافي. فقارب تحسين أوضاع المرأة في المجتمع الفرنسي بالنضال السياسي والحقوقي الذي قاده أنصار الحزب الاشتراكي والحركات العمالية واليسارية، وشاركت فيه الحركات النسوية بعملية تمكين المرأة من التمتع بالحقوق السياسية والاجتماعية مما سمح لها بإمكانية اللوّج إلى مختلف المناصب ، حيث اعتبر العمل المأجور شرط أساسى للمساواة بحكم قدرته على تمكين الفرد من ضمان استقلاليته وحمايته الاجتماعية؛ هذه المساواة لا تعنى السماح للمرأة بمعادرة موقعها داخل البنية الاجتماعية، حيث ظلت منظومة التقسيم الجنسي للعمل قائمة من خلال سياسات الأسرة التي تعمل على تأمين موقع النساء داخل الأسر ، كما تحافظ على هذه الموقع عبر التوجيه المدرسي للفتيات نحو مهن تسمى نسائية كالخياطة ورعاية الأشخاص والأسر.

* البوتقة الفرنسية

يستعمل فرنسوا ديبي مصطلح البوتقة الفرنسية للدلالة على الكيفية المعتمدة في إدماج وإعادة إدماج المهاجرين الذين توافدوا على فرنسا خلال بداية القرن العشرين. فقد شكلت آليات الاندماج الثقافي والاجتماعي والاقتصادي والحقوقي حاجسا للدولة فيما يخص مقاربة أوضاع المهاجرين، وسن استراتيجيات ناجعة تمكن من تحويلهم إلى مواطنين فرنسيين، يتمتعون بنفس حقوق ومكتسبات المواطنين

العاملة يستوجب إبرام تعاقد اجتماعي وتضمان اقتصادي موسعين من أجل تأسيس الدولة الاجتماعية.

* مساواة اللوّج للمدرسة الجمهورية

يعتبر بناء مدرسة مجانية وعلمانية وإلزامية في نهاية القرن ١٩ تقدما فعليا في مجال مساواة الواقع حيث منحت للجميع عرضا مدرسيا مشتركة يستهدف تكوين وحدة الأمة الفرنسية. حيث تجسّدت المساواة من خلال وحدة العرض المدرسي من جهة على مستوى القيم والثقافة واللغة ومن جهة أخرى على مستوى الشروط الدراسية المشتركة؛ هذه الوحدة موجهة لتحقيق المساواة دون المساس بالنظام الاجتماعي القائم بحيث يتم التقارب بين مختلف الشروط الدراسية من غير المس بالبنيات الاجتماعية والطبقية، من أجل ضمان مساواة اللوّج للمدرسة الجمهورية كمدرسة تعبّر عن النظام العلمانية المطبق في المجتمع الفرنسي. هذا التوجه لم يسلم من الانتقادات اللاذعة الموجه له، في بينما يرى اتجاه مجتمعي أن مدرسة الجمهورية ساهمت في خلق هوة فاصلة اجتماعية واقتصاديا وثقافيا بين الأغنياء والفقيراء، بروز اتجاه مغاير يدعو إلى النظر التعليم ك المجال الاجتماعي يرسخ القيم الاجتماعية والإنسانية شريطة عمل المدرسة على حماية نموذج مساواة الواقع الاجتماعية، وضمان تكافؤ الفرص بين الجميع في اللوّج إلى خدمات التربية والتعليم بغ النظر عن الانتصارات الاجتماعية والاقتصادية والإثنية والعرقية.

* النهوض بالمرأة

يذهب فرنسوا ديبي إلى اعتبار أن مساهمة نموذج مساواة الواقع الاجتماعية في الحد من التفاوتات الاجتماعية

المجتمع الإنساني؟ ولكي يمكن المؤلف من الإجابة على هذا السؤال، يضع فرضيتين، الفرضية الأولى تفترض أن اعتماد نموذج مساواة الواقع الاجتماعية يؤدي إلى خلق وضعية اجتماعية عادلة في المجتمع الفرنسي، أما الفرضية الثانية، فتبين اتجاهها سلبياً لكون الاقتصرار على هذا النموذج، تنتج عنه مظاهر التفاوتات الاجتماعية.

بدأ فنسوا ديبي هذا المحور المعنون بـ "حدود إعادة التوزيع"، التأكيد أن الواقع الاجتماعي والاقتصادي والثقافي للمجتمع الفرنسي فشل مع نموذج مساواة الواقع الاجتماعية في الحد من التفاوتات الاجتماعية بين مكونات المجتمع، بحيث تراجعت مستويات الإدماج الاجتماعي للأقليات والمهمشين، وارتفعت مستويات الامساواة بين الأفراد والفئات، وتعمقت معاناتهم مع المشاكل الاجتماعية كالبطالة والدخل المحدود والإقصاء والمعزز وعدم القدرة في ولوج الخدمات الأساسية. أكد فرانسوا ديبي أن الطبقة الوسطى في المجتمع الفرنسي تعاني المشاشة الاجتماعية كفهم يومي يورق بالهاء، ويؤثر على أوضاعها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، فقد بات المتنمون إلى الطبقة الوسطى يعيشون وجود مزدوج، يتسم بالتناقض والاختلاف، بين موقع اجتماعي يمنح للطبقة الوسطى القوة الاجتماعية والاقتصادية بسبب ملاءمة نموذج مساواة الواقع مناسبة للطبقة الوسطى، والذي يمكن أعضاءها من الاستفادة من الحماية الاجتماعية والخدمات العمومية والتغطية الصحية والمظومة التربوية، ونموذج مساواة الحضوظ الذي يضع الطبقة الوسطى في موضع الضعف والمشاشة،

الأصلين. لهذا أقر فنسوا ديبي بأهمية المهاجرين في بناء المجتمع الفرنسي الحديث، سواء من حيث حجمهم الكبير أو من حيث مساهمتهم في تنمية الاقتصاد الفرنسي، وتلبية حاجاته المتزايدة من اليد العاملة، ورغم ذلك، فإن المهاجرين يعانون من نظرة المجتمع إليهم كأقليات مرئية حققوا مكتسبات عديدة كاستفادتهم من السياسات الموجهة للأحياء الها姆شية، واعتبارها مناطق ذات الأولوية التربوية والاجتماعية، ودمجها في إطار المناطق الحرة التي تستفيد من برامج تجهيز المدينة، وربطها بسياسة الاعتراف بالهوايات الثقافية للجميع.

* نقد نموذج مساواة الواقع الاجتماعية

خصص فنسوا ديبي الفصل الثاني من الكتاب لاستعراض الانتقادات الموجهة لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية باعتباره يعبر عن مقومات وغايات مجتمع الرفاهية، الذي يوفر الحماية لكافة الفئات المدمجة مهنياً ووظيفياً في الحياة الاجتماعية مقابل تهميش الفئات العاطلة والمقصية، لتحول الدولة بسبب هذا النموذج إلى دولة محافظة، ليست لها القدرة الكافية لمواجهة الإنفاقات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، مما يجعلها تلحاً تفعيل الدور المحوري للدولة في ضمان الاندماج الاجتماعي، والذي يعيي الأفراد من أي جهد، ويجعلهم مستفيدين من الرعاية الاجتماعية؛ ويتيح عنه "مجتمع عدم الثقة" لأننا لا نحتاج إلى الآخرين.

* حدود إعادة التوزيع

يمهد فنسوا ديبي نقده لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية بطرح لسؤال أساسي: هل يمكن لتطبيق مبادئ نموذج مساواة الواقع الاجتماعية تحقيق العدالة الاجتماعية في

* جموع التفاوتات الصغرى

يبين العنوان الذي وضعه فرانسوا ديبي لهذا المحور مدى الحضور الكبير لمسألة تحول التفاوتات الصغرى إلى تفاوتات اجتماعية كبرى، فتراكم التفاوتات الصغرى التي تسجل على مستوى المداخل العائلية أو النتائج الدراسية أو الاستفادة من الخدمات الصحية أو الحصول على مناصب الشغل أو المناصفة بين الجنسين، يجعل بعض فئات المجتمع (الفقراء، الأقليات، المهاجرين) عرضة للإقصاء والتهميش. فقد خلف اعتماد نموذج مساواة الواقع في المجتمع الرأسمالي نتائج وخيمة على الأفراد والجماعات، والتي أصبحت تعانى أكثر من حدة التفاوتات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية، ومن عجز النمو الاقتصادي في توفير فرص الشغل للجميع، وتمكين فئات المالكين ورجال الأعمال من الإعفاء الضريبي، على حساب باقي الفئات المتضررة من تطبيق هذا النموذج، خصوصاً الموظفين غير المستقررين، والنساء المهمشات، والمهاجرين المقصيين والمهمشين، والتي تعانى زيادة مستويات الفقر، وحماية ضعيفة ومؤقتة وهشاشة اجتماعية، وصعوبة الحصول على موقع في المجتمع.

تناول فرانسوا ديبي وضعية التفاوتات الاجتماعية في المجتمع الفرنسي من تحليل الكيفية التي تتفاقم بها التفاوتات الصغرى لتحول إلى تفاوتات اجتماعية كبرى، تؤثر على مختلف فئات المجتمع. هذا التحول الذي تقف وراءه أسباب عديدة، حددها المؤلف في الانتقال من عصر المشاركة الجماعية في الثروة إلى عصر الاغتناء الفردي، وتفاقم ظاهر الحرمان النسبي من الخدمات والسلع، واحتلال التوازن بين

بسیب عدم التجانس، وشیوی الخوف من الهبوط الاجتماعي بين فئامها، وازدیاد الفوارق بین الفئه الدنيا.

تناول فرانسوا ديبي مجموعة من القضايا للبرهنة على قصور نموذج مساواة الواقع في تحقيق العدالة الاجتماعية والتقلص من الفوارق الموجودة بين الأفراد. فقد تطرق لمسألة إعادة التوزيع في المجتمع الفرنسي، ووقف عند حدودها وانعکاساتها على تحسين مؤشرات الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في المجتمع الفرنسي. فإذا كنت الغاية من إعادة التوزيع هو اللجوء إلى الرعاية الاجتماعية من أجل تقليل التفاوتات الاجتماعية، فإن الانتقاد الأكبر الذي وجه لهذه العملية هو تأزم الأوضاع والتفاوتات الاجتماعية رغم المساواة في توزيع الثروات، و اختيار المجتمع الفرنسي حماية المندجين، و تهميش غير المندجين، الشيء الذي زاد من حدة الفوارق بين الفتنهين، الأولى تعرف اندماجاً ميسراً داخل المنومة الاجتماعية، وتشهد ارتفاع نسيي للبطالة في صفوف أفرادها، و يحصلون على فرص عديدة لولوج عالم الشغل، و يتمتعون بجميع الحقوق الثقافية والاجتماعية والاقتصادية، والمساواة والحماية الاجتماعية. أما الفتنة الثانية، فتضمن كل الفئات المهمشة الموجودة خارج المنظومة الاجتماعية، يعني أفرادها صعوبات كثيرة في ولوج عالم الشغل، والاستفادة من الحقوق السياسية والاجتماعية والثقافية، ترتفع معدلات البطالة في صفوفهم، مما يزيد من مستويات فقرهم وهشاشتهم الاجتماعية.

الاجتماعي للأفراد حسب الواقع، وتسهيل عملية الانتقال من الاندماج الاجتماعي إلى التماسك الاجتماعي الذي يضمن استمرار التفاعل القائم بين الفاعلين الاجتماعيين، وبالتالي تعزيز شروط انتقال من مجتمع منظم مراقب من طرف الدولة إلى مجتمع الحرية والدينامية.

يشير فرانسوا ديبي في تناوله لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية سؤالاً جوهرياً حول دور هذا النموذج في الحد من قدرة المجتمع في القضاء على العقد الاجتماعي الذي يرتكز عليه. والإجابة على هذا السؤال مؤلمة في نظر المؤلف، لأنها تؤدي إلى غياب مراقبة الدولة للتنظيم الاجتماعي، مع ما يعنيه هذا الغياب من فقدان الثقة بالآخرين، وصنع مجتمع الانطواء على الذات، وتغليب مواقف الاعتماد على الخدمة العمومية بدل الاعتماد على القدرات الذاتية، وإضعاف الروابط الاجتماعية، وتقوية الحاجة للدولة أكثر من الحاجة للأخرين، وشروع سلوكات الرفض المطلق للتغيير الواقع الاجتماعي، وتحويل المساعدة الاجتماعية إلى وسيلة لإنتاج الفقر عوض القضاء عليه، ودفع الفئات المندرجة في المجتمع نحو رفض المساهمة في الشروة الجماعية.

* خيبات الأمل الدراسية

وضع المجتمع الفرنسي آمال كبيرة على المدرسة في تحسين الأوضاع الاقتصادية والواقع الاجتماعية لكل فئات المجتمع. وهذا لن يكون متاحاً إلا بنهاج سياسة تعليمية شاملة وعادلة، نساهم في تحقيق الاندماج الاجتماعي، والتخفيف من التفاوتات الاجتماعية، وتنمية الرأسمال الاجتماعي تحسيد المساواة والديمقراطية. غير أن هذه الآمال سرعان ما تفرز ما

معايير الاستهلاك التي تزداد كل يوم وانحسار تحسن القدرة الشرائية، واتساع صور الهشاشة الاجتماعية والتفاوتات الصغيرة خصوصاً في صفوف الأقليات والمهمشين، وذلك في سياق اجتماعي وثقافي واقتصادي، يتسم بالغوضى، ويعزز فرص تفاقم تفاوتات قديمة وظهور تفاوتات جديدة.

* حماية الواقع مقابل التماسك الاجتماعي

تم ربط عملية القبول بنموذج مساواة الواقع الاجتماعية في المجتمع الفرنسي بأهميته في حماية الواقع الاجتماعية مقابل تحقيق التماسك الاجتماعي، وتحاوز تأثير سياسة الانغلاق على الذات التي هاجها المجتمع الفرنسي، واحتياج المنافسة الاجتماعية بدل الشراكة الاجتماعية. فقد نتج عن تفاقم التفاوتات الاجتماعية القائمة بين فئات المجتمع انعكاسات اجتماعية واقتصادية وثقافية، حددها المؤلف في تقوية الميل نحو الانتقال من الصراع الطبقي إلى الصراع حول الواقع في المجتمع، وتكريس مظاهر وأشكال ضعف وهشاشة الحركة العمالية والنقابية، والسير الدائم نحو إلغاء مبدأ المساواة والاستحقاق، وتوسيع نطاق اختلال نظام العدالة الاجتماعية، وتسريع وتيرة تحويل تفاوتات صغيرة إلى تفاوتات كبرى.

يقوم المجتمع الرأسمالي بالقبول بمسألة حماية الواقع الاجتماعية مقابل تحقيق التماسك الاجتماعي بين فئاته. هذا الاختيار الذي تقوم به المجتمعات الغربية ليس وليد الصدفة، بل هو نتيجة مبادرة لتطبيق القاعدة المميزة للعيش في المجتمع الرأسمالي، والتي تربط بين أهمية الاندماج الاجتماعي في تأثير الرأسمالية، ودور التماسك الاجتماعي في إبراز محاسن المجتمع الرأسمالي. وهذا ما يبرر سعي الدولة نحو حماية الاندماج

في المجتمع الفرنسي من جوانب عديدة، لا تقتصر فقط على ما هو اجتماعي أو اقتصادي أو ثقافي، بل شملت كذلك مسألة التفاوتات الاجتماعية القائمة على الجنس باعتبارها مظهر كبير لمقاربة هذه التفاوتات في واقع العيش الفرنسي اليومي. فقد أقر فنسوا ديبي باقتحام النساء لموقع اجتماعية واقتصادية وسياسية كنت حكراً على الرجل منذ القرن التاسع عشر الميلادي، واعترف بتفوق النساء على الرجال في كثير من هذه المواقع. ورغم ذلك، فإن المرأة لا زالت تعاني صور الإقصاء والتهميش بسبب نهج المجتمع لسياسة تخدم هذا الغرض، وتغيب المساواة بين موقع النساء وموقع الرجال، ويعود هذا التفاوت بين الرجل والمرأة في المجتمع إلى عدة أسباب، عددها المؤلف في تضحية المرأة بالشغل من أجل الأسرة، وتأثير موقعها بمستلزمات الأومة والرعاية الأسرية على وفضيل المشغل للرجل على المرأة، واعتبار عالم السلطة والإنتاج مجالين خاصين بالرجل بينما عالم الخدمات والعلاقات والرعاية خاص بالنساء، وتأثير التحديد الجنسي للشغل على وضعية المرأة في المجتمع وحظوظها في الوصول إلى المناصب العليا بالمقارنة مع الرجل. ونتيجة هذه الوضعية، يعترف فنسوا ديبي بأن طموح المرأة يبقى محدوداً بالمقارنة مع طموح الرجل.

* التمييز والهويات

انطلق فنسوا ديبي من الصراعات الإثنية وأعمال الشغب التي شهدتها فرنسا منذ مطلع الثمانينيات من القرن العشرين، لكي يبرز مكانة تحليل العلاقة القائمة بين التمييز وتعدد الهويات في المجتمع الفرنسي، والتي ستساهم في تحويل هذا الصراع من طابع الاجتماعي إلى طابع ثقافي، يستهدف

سماه المؤلف بخيبات الأمل الدراسية، والتي تتجلى في تحول المدرسة إلى مصدر لخيبات الأمل، وفشلها في حل الأزمة الاقتصادية، والزيادة من تفاقم التفاوتات الاجتماعية، واعتماد تراتبية الشواهد التعليمية من حيث القيمة، وتسخير المدرسة كآلية للانتقاء والتمييز، وتعزيز الهوة الفاصلة بين الشواهد والواقع المهني، وفقدان وانعدام جسور التواصل بين المدرسة وسوق الشغل، وتعزيز فقدان الثقة في المدرسة والمجتمع. توصل فنسوا ديبي في تحليله لدور المدرسة الفرنسية في تكريس التفاوتات الاجتماعية إلى نتيجة جوهرية مفادها أن المدرسة ببنيتها لنمذج مساواة الحظوظ، عززت انتقال المجتمع من نخبوية الجمهورية إلى مساواة الحظوظ من خلال عملها على تمكين كل التلاميد من تجرب حظوظهم في تحقيق الترقى الاجتماعي والمعرفي والمهني، وتوزيعهم حسب نتائجهم واستحقاقاتهم، والنظر إلى مسارهم باعتبارهم متناصرين يجب عليهم التميز ضمن الأغلبية، إذ يبقى النجاح للأفضل. فالنظام التربوي الذي ينادي به نمذج مساواة الحظوظ يقوم على الارتكاز على تجانس العرض المدرسي من خلال توفير الإعداديات والثانويات والجامعات، ونهج سياسات تعليمية خاصة موجهة للتلاميد الذين يعانون من الإكراهات الاجتماعية والثقافية.

* السقوف الزجاجية والميادين المنفصلة

وظف فنسوا ديبي مصطلح "السقوف الزجاجية والميادين المنفصلة" للدلالة على الصعوبات التي تواجهها بعض فئات المجتمع في ولوج المناصب السامية داخل بنية اجتماعية مركبة. فقد تناول فنسوا ديبي مسألة التفاوتات الاجتماعية

العدالة الاجتماعية للجميع، يؤدي إلى إضعاف نموذج مساواة الموضع الاجتماعية في الحد من حدة التفاوتات الاجتماعية.

* نموذج مساواة المخطوظ

عمل فرنسوa دبى فى الفصل الثالث على تحليل واستعراض الأسس التي يقوم عليها نموذج مساواة المخطوظ، ويقف عن علاقته المباشرة بالعقد الاجتماعي بمفهومه التقليدي المتداول بين النخب الفرنسية، ويستعمله اليوم غالبية منظري العدالة الاجتماعية، وعلى رأسهم جون راولز. فنموذج مساواة المخطوظ يحاول تفادي الشكك والنقض من قيمة التسلسل الهرمي للمواقف الاجتماعية، ولكنه يعتبر أن جميع الفئات الاجتماعية يجب أن يتم توزيعها بشكل عادل في التسلسل الهرمي من خلال الاستعانة بمبدأ الحراك الاجتماعي الذي يمكن كل فرد من استحقاقه الاجتماعي والاقتصادي. وبالتالي يبقى التحدي الأكبر لنموذج مساواة المخطوظ هو الحد من التمييز بين الأفراد والجماعات، وضمان تمثيل مختلف مكونات المجتمع بغض النظر عن هويتها وثقافتها، وتمكن الجميع من فرص الوصول إلى أفضل المناصب الاجتماعية، ونيل الاعتراف المجتمعي بهم. وأنباء استعراضه لمضمون نموذج مساواة المخطوظ، وقف فرنسوa دبى عند السياق التاريخي لمفهوم المساواة عبر المحطات الكبرى التي طبعت مسيرة تأسيس المجتمع الفرنسي الحديث منذ عصر الأنوار، وما عرفه من تحولات بارزة سواء مع قيام الثورة الفرنسية أو مع تبني مبادئ النظرية الماركسية أو صعود اليساريين في الساحة السياسية الفرنسية، وأثر هذا الصعود في وضع حدود فاصلة بين نموذج مساواة الموضع الاجتماعية الذي يدافع عنه التيار

التصدي للعنصرية والتهبيش التي تعرض لها المهاجرون القادمون من ثقافات مختلفة، والراغبون في الاندماج في الثقافة الفرنسية. هذا التحول الجوهرى في المجتمع الفرنسي، كان وراء طرح موضوع التعدد الثقافي في علاقته بتنوع الهويات، ومكانة هذه العلاقة في نموذج مساواة الموضع الاجتماعية. خصص فرنسوa دبى حيزاً مهماً في كتابه "الموضع والخطوظ: إعادة التفكير في التفاوتات الاجتماعية" للحديث على قضايا الهجرة وعلاقتها بالهوية الثقافية، وانعكاس هذه العلاقة على أوضاع المهاجرين في المجتمع الفرنسي، إذ يبرز الواقع الاجتماعي والاقتصادي والتى يعيشه المهاجرون، وغياب العدالة والتهميش والحرمان الذى يعيشه المهاجرون، وتحسين أوضاعهم. وقد استعرض المؤلف بعض الأمثلة الواقعية لهذا الحرمان والإقصاء كأنفرا المهاجرين بعمارة أعمال شاقة، ومعاناتهم من التمييز الاجتماعي في المجتمع، وارتفاع نسب البطالة في صفوفهم، واستقرارهم بمساكن منعزلة ومهملة، مما يجعلهم يواجهون العنصرية في حياتهم اليومية، ويجدون صعوبة في تحقيق الاندماج الكلى في المجتمع. هذه الوضعية، تجعل هدف إدماج المهاجرين في الثقافة الوطنية على أساس المساواة والاعتراف مجرد شعار، بينما الواقع يبين عكس ذلك، فسبب الهوية الضائعة ل معظم المهاجرين، فإن صعوبة تكوين مجتمعات وعادلة عصرية وديمقراطية، تعرف بالتعدد الثقافي واختلاف الهويات، وتتصور حقوق الأقليات والإثنيات، وتقر بحق الارتباط بالثقافة والهوية الأصلية، وتضع شروط تحقيق وضمان

المناصفة والمساواة في الترقي في السلام الاجتماعية بالنسبة للجنسين. فالعدالة الاجتماعية التي يتواхها الجميع، تقتضي منح أبناء العمال نفس حظوظ أبناء الأطر في تبوء المناصب والمهن.

يقترح فرنسوا ديبى طريقتين بإدارة الصراع الاجتماعي ضد التمييز الذي تعانيه الأقليات في المجتمع الفرنسي، الطريقة الأولى تقوم على اتخاذ تدابير تضمن حق الجميع في الوصول للمصالح والخدمات، بينما تستهدف الطريقة الثانية اعتماد التعويض المادي أو الرمزي للمقصيين والمهمشين في المجتمع.

* المجتمع النشيط والمسؤولية الشخصية

تستهدف مبادئ نموذج مساواة الحظوظ خدمة الأفراد باعتبارهم فاعلين اجتماعيين، يستمد المجتمع ديناميته من نشاطهم الاجتماعي والاقتصادي والسياسي، الشيء الذي يجعلهم مطالبون بتفعيل حظوظهم، وتوظيف حركيتهم من أجل الاستحقاق، وتحقيق بناحهم في إطار تنافسية مستمرة. هذا الذي يركز عليه فرنسوا ديبى في الأخذ بنموذج مساواة الحظوظ، يبرر تأكيده على ضرورة ربط تقديم المساعدات الاجتماعية والمادية للأفراد بالتزامهم بأداء المسؤوليات والواجبات المنوطة بهم، مما يبرز وجود ارتباط وثيق بين تقديم الدعم ومنح الحظوظ والقبول بالفعالية في الحركة الاجتماعية والتصرف والانخراط في مشاريع المجتمع.

* من نخبوية الجمهورية إلى مساواة الحظوظ

شهدت المدرسة الفرنسية إصلاحات جذرية لكي تستجيب لمطالب الاقتصاد الفرنسي، وتلبى حاجاته من اليد

اليساري ونموذج مساواة الحظوظ المفضل لدى المنتدين إلى أحزاب اليمين.

* خيال إحصائي

توقف فرنسوا ديبى في هذا الفصل عن المبادئ العامة التي يقوم عليها نموذج مساواة الحظوظ، والتي تميزه عن نموذج مساواة الواقع الاجتماعية، وفصل الحديث في مضمون كل مبدأ، واستشهاد بأمثلة من الواقع الاجتماعي لإضفاء مزيد من التوضيع على كل مبدأ. وتجلى هذه المبادئ في افتراض وجود نموذج إحصائي لتوزيع نفس الحظوظ على فئات اجتماعية ذات شروط وأوضاع مختلفة، وإعطاء الأولوية للفئات المحرومة من أجل ولوج كبريات المدارس، وصون حق النساء في تمثيلية منصفة لولوج عالم السياسة، والاعتراف بالمساواة ببناء على اتفاق بين التنظيمات النقابية وأرباب العمل، واعتبار الصراع ضد التمييز مبدأ أساسى للعدالة الاجتماعية، والعمل على التقليص من التمييز أثناء ولوج الأماكن من دون الطعن في الترتيب المسبق لهذه الأماكن.

* التمييز والأقليات

وأشار فرنسوا ديبى إلى الغايات المرجوة من اعتماد نموذج مساواة الحظوظ في المجتمع الفرنسي، والتي تتجلى في الإقرار بأن التفاوتات الاجتماعية تشكل عقبات أمام المنافسة المنصفة، والسعى نحو إعادة التوزيع المنصف في الواقع الاجتماعية بناء على استحقاق كل فرد داخل المجتمع، ومراعاة التنوع الثقافي والاثني في تحطيط السياسات العمومية والمجتمعية، وضمان الحضور الدائم للنساء في مختلف مجالات الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية، وتحسين

والاجتماعية، وترسيخ فكرة ضرورة المناصفة والمساواة في تقلد المسؤوليات، وظهور مفهوم النوع في إطار الفصل بين الجنسين لتمثيل الحياة الاجتماعية . كما أصبحت الأنشطة والنقاشات تكتسي طابع النوع، وتحول الصراع من أجل مساواة الحظوظ إلى معركة ثقافية مرتبطة بمعيار النوع في المجتمع.

* السياسات العمومية والأقليات المرئية

يتميز المجتمع الفرنسي بتنوع رواده العرقية المشكّلة لبنيته العامة، بسبب أفواج المهاجرين التي توافدت على فرنسا بحثاً عن العمل أو اللجوء السياسي أو الدراسة منذ مطلع القرن العشرين، الشيء الذي يطرح مشاكل متنوعة ذات طابع اجتماعي أو اقتصادي أو ثقافي أو ديني. كما تمت هذه المشاكل لتشمل شعارات العنصرية المرفوعة ضد الأقليات والمجموعات العرقية الصغيرة، ووصمها بعده خصائص لتمييزها عن المواطن الفرنسي الأصلي.

* نقد نموذج مساواة الحظوظ

يحظى نموذج مساواة الحظوظ بالقبول الاجتماعي بين أفراد المجتمع، إلا أن هذه الحظوظ لا تعني خلوه من العيوب والاختلالات التي كانت مصدراً للعديد من الانتقادات التي وجهت لها، والتي تبرز فشلها في التصدي لموضوع التفاوتات الاجتماعية وتحقيق المساواة والعدالة بين الأفراد، وبالتالي مساهمه في تراجع دولة الرفاهية، وتعزيز اريستقراطية النخب، وهشاشة الفقراء. ويستدل فرنسو ديبى بأقوال المدافعين عن نموذج مساواة الحظوظ ليؤكد صحة قوله حول نخبوية هذا النموذج، وخدمته لمصالح الأقلية على حساب الأغلبية، مما

العاملة المؤهلة، وذلك من خلال تمكين كل أفراد المجتمع من ولوج المدرسة بشكل متكافئ ودون تمييز. غير أن هذا الطموح أفرز النموذج البيداغوجي الانتقائي الذي تضعه نخبوية الجمهورية المهيمنة على الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية بفرنسا، والذي يشجع قرارات ربط عمل ومهمة المدرسة بما سماه المؤلف بالاستحقاق الدراسي، والذي يشكل جوهر نموذج مساواة الحظوظ. فالمؤسسة التعليمية وفق منظور هذا النموذج تستهدف توسيع العرض المدرسي لتلبية الحاجيات المتزايدة من المتعلمين في مختلف مناطق فرنسا.

* الجنس، النوع والكوطا

تناول فرنسو ديبى مفاهيم أساسية في حديثه عن وضعية المرأة في المجتمع الفرنسي كما هو الحال بالنسبة لمفاهيم الجنس والنوع والكوطا، واستنتاج من خلال هذا الحديث أن المرأة حققت مكتسبات في مجموعة من المجالات كالتعليم والصحة والشغل ابتداءً من نهاية القرن ١٩ في إطار التطور الذي عرفته سياسة الرعاية الاجتماعية في فرنسا، والتي تقوم على فتح دور الحضانة وتقدیم خدمات متنوعة ومنح مالية، لكن هذه المكتسبات لم تخل دون استمرار التفاوتات الاجتماعية بين الجنسين، حيث يظل التمييز قائماً بين الرجل والمرأة وإن لم يصل إلى مستوى الإقصاء الاجتماعي والاقتصادي والثقافي. هذه الوضعية كانت وراء اندلاع الاحتجاجات وتصاعد الحركات النسائية في المجتمع الفرنسي، والتي أثمرت اتخاذ تدابير أخرى لمحاربة التمييز بين الجنسين، وإرساء دعائم نموذج مساواة الحظوظ، ووضع كوطا لفرض حد أدنى من التمثيلية النسائية في الحياة السياسية

* معيقات و هوبيات مفقودة

أدى العمل بنموذج مساواة الحظوظ في بعض الدول الغربية إلى ظهور معيقات اجتماعية و اقتصادية و ثقافية و سياسية تعيق سعي المجتمعات إلى الحد من التفاوتات الاجتماعية، و تشكل كل سماه المؤلف بالهوبيات المفقودة، إذ نتج عن العمل بشائنة العمل والاستغلال بروز ثنائية موازية للتمييز و تعدد الهوبيات. هذا التحول الجوهري، يجعل نموذج مساواة الحظوظ يغيب شروط التضامن لصالح التنافس بين الضحايا، و يخلق هويات خاصة و متعددة في إطار الهوية الجماعية الواحدة، و يولد مشاعر الحقد الدفين والرغبة في الانتقام لدى المهمشين والأقليات.

* المسؤولية كتعاقد أخلاقي

وظف فرنسو ديبى الانتقادات الموجهة لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية، والتي تبين قصور تدابير حماية النظام الأخلاقي المحافظ عوض القبول بالتغيير الجدرى لهذا النظام، و تكريس مسألة حدود التمييز بين الجماعات والهوبيات، و تشجيع التراتبية الاجتماعية و الثقافية و الاقتصادية و السياسية. لهذا وصف فرنسو ديبى نموذج مساواة الحظوظ يكونه أكثر ليبرالية، لعدة أسباب منها أن لا شيء يعتبر مكتسبا بشكل نهائى في المجتمع، و شيوخ الإحساس لدى الضحايا بالإخفاق الذاتي واستبعاد الذات، و نجح سياسة الاستحقاق عوض العدالة،

* الاستحقاق و المنافسة المدرسية

تنفرد للمدرسة بقرار وضع ترتيب الانتقاء الاجتماعي، و تساهمن يقسط كبير في إعادة إنتاج التفاوتات

يسمح بتعزيز حدة التفاوتات الاجتماعية، و تطور هوبيات الضحايا و المنافسة غير الصحية بين المجموعات التي لها مصلحة في المطالبة بالظلم الذي تعرضت له من أجل الحصول على "الاعتراف" بها، و جعل المهزوم مسؤولاً عن فشله. و بما أن قدرة المرأة على اغتنام الفرص ترتبط بجدارة الأفراد، يصبح من الممكن اختيار من يستحق مساعدتهم، وهو ما يرقى إلى إضفاء الطابع الفردي على العقد الاجتماعي.

* ترسيخ التفاوتات

انطلق فرنسو ديبى في نقهه لنموذج مساواة الحظوظ من فكرة مفاده أن نموذج مساواة الحظوظ لا يملك لا الأقدمية النظرية ولا القوة العملية ولا الهمينة الكافية على المؤسسات الاجتماعية و التقاليد السياسية بالمجتمع الفرنسي، وهو ما يبرر كون هذا النموذج عوض أن يخفف من حدة التفاوتات الاجتماعية، يعمل على ترسيخها، فقد سجل ازدياد التفاوتات في الدول والمجتمعات التي تبنت مساواة الحظوظ، كما أن نقد الفئات المحافظة لنموذج الأماكن و تفضيل نموذج الحظوظ، أدى إلى ازدياد الضغط على المستفيدين من المساعدات الاجتماعية و الخدمات العمومية بالمقارنة مع الأغنياء. إذ لا يمكن وضع سقف للمداخيل بحجة عدم حصر الجدار و التفوق، فنموذج مساواة الحظوظ يؤدي إلى ضعف إعادة التوزيع. و تعزيز أرستقراطية النخب المجتمعية، و تعزيز سلوك توارث المال و الثروة و السلطة و النفوذ و الموقع، مما يهدد بفقدان روح الرأسمالية لحيويتها في الدول الغربية، و إضعاف دور دولة الرعاية الاجتماعية، و مضاعفة عدد الفقراء والمهمشين.

يقع في مجال العلاقات المدرسية من متغيرات، تمارس تأثيرها بعيداً عن العوامل الاجتماعية^٣. فالمقارنة بين المجتمعين العام والمدرسي، تبرز أن الفوارق المسجلة بين التلاميذ المتفوقين والضعاف، تعود في أصلها إلى اختلاف الانتتماءات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية الموجودة بين هؤلاء التلاميذ والطلبة، الشيء الذي يعني أن المؤسسات التعليمية عوض أن تخفف من حدة التفاوتات الاجتماعية، تزيد من تفاقمها، وفي نفس الوقت، تحول الفضاء المدرسي إلى مجال لحماية هذا التفاوت الاجتماعي بين أفراد المجتمع. ويطابق هذا التفسير نسبياً مع ما قال به أفلاطون قبل الميلاد، حينما دعا إلى احترام ما أوجده الطبيعة، حيث يبقى السيد سيداً والعبد عبداً، ولا مجال للخروج عن هذا القانون. فالتفوق المدرسي في نظر فرونسوا ديبي ما هو إلا تتمة للفوق الاجتماعي، بينما الفشل الدراسي مرتبط بعدم القدرة على مسايرة المنافسة المدرسية. عمل فرانسوا ديبي على دراسة نموذج مساوة الحظوظ في المجال المدرسي ليبين أن الصعوبات التي تواجه تطبيق هذا النموذج في المجتمع ذات طبيعة نظامية ومعرفية واجتماعية وسياسية واقتصادية وثقافية، فهذا النموذج يصطدم بحدة الفوارق الموجودة بين طبقة الأغنياء والفئات الفقيرة، فالنخبة المجتمعية على غرار النخبة المدرسية تحدر دائماً من الطبقة المهيمنة اقتصادياً واجتماعياً وثقافياً، بينما ترتبط فئات المهمشين بطبقة المقصيين اجتماعياً واقتصادياً. ويذهب فرانسوا ديبي في تحليله لهذا النموذج إلى أبعد من ذلك، حينما لا يقتصر في تناول طبيعة علاقة التأثير بين التفاوتات المدرسية

الاجتماعية، مما يجعل النخبة المدرسية تحدر من النخبة الاجتماعية، وتجعل معظم التلاميذ يلقون مسؤولية فشلهم على أنفسهم، ويولد لديهم نتائج وخيمة مثل عدم القدرة على اللعب، الحالة النفسية السيئة والعنف المدرسي. فاعتماد نموذج الحظوظ على مبدأ الاستحقاق الذي تمنحه المدرسة، يسمح بالتساؤل بأي حق يتم إغفال أنواع الاستحقاق التي تمنحها بتجارب مجتمعية أخرى؟ فإذا كانت مبادئ نموذج مساوة الأماكن صارمة وقوية في بقاء الأفراد في مواقعهم ومع أمثلهم، فإن مبادئ نموذج مساوة الحظوظ سلسة وقادرة، إذ تخبر الأفراد وخاصة الأكثر هشاشة على الانسلاخ من مواقعهم وعن أقربائهم. فالعدالة الاجتماعية الموجهة للأفراد لا تفيد بالضرورة كل فئات المجتمع.

قضى المفكر الفرنسي "فرونسوا ديبي" مدة طويلة في دراسة وتحليل قضايا التربية والتعليم في علاقتها بسوسيولوجيا المجتمع، واستغل تواجده بالمعهد العالي للدراسات والعلوم الإنسانية بالعاصمة الفرنسية باريس لممارسة مختلف التساؤلات والقضايا التي يثيرها نظام التربية المعول به في المجتمع الفرنسي، خصوصاً ما يتعلق بموضوع الاستحقاق التعليمي للتلاميذ والطلبة، ومدى خصوصه لمعايير المنافسة الدراسية الموضوعية، وانعكاس هذه الأخيرة على تحديد الواقع والأماكن التي يحتلها الأفراد في المجتمع. وقد استنتج من خلال دراسته المعمقة لهذا الموضوع، أن التفاوتات الاجتماعية التي شهدتها المجتمع الفرنسي انعكاس مباشر للتفاوتات التي يعرفها المجتمع المدرسي، والذي يتأثر بشكل مباشر بكل ما

^٣ - عبدون عواد، "سوسيولوجيا النجاح بالوسط القروي جماعةبني عروس نموذجاً" ، بحث لنيل شهادة الماستر في سوسيولوجيا التربية الجامعي: ٢٠١٧-٢٠١٨ ، بحث غير منشور ، ص: ٣٠.

^٣ - عبدون عواد، "سوسيولوجيا النجاح بالوسط القروي جماعةبني عروس نموذجاً" ، بحث لنيل شهادة الماستر في سوسيولوجيا التربية

الأسرية، والتي تؤثر على فرصهن في التوظيف، مما يجعل الحل هو منح الحظوظ للنساء في إطار التمييز الإيجابي والكوطا.

* واجب الموية

يرى فنسوا ديبي أن نموذج مساواة الحظوظ يعرف سيادة نوع من الداروينية في تطبيقه العملي في المجتمع، فالعدالة التي تمنح للأفراد لا تعكس بالضرورة على المجتمع ككل، والنحاج الفردي لا تتحول إلى ترقية اجتماعية، فكلما تمكن بعض فئات من النجاح بعد تحصيل بعض الامتيازات فإنها تتحوّل نحو البحث عن هوية جديدة، لتزداد عزلة وكميش "إخوانهم"، والذي يبرر ازدياد عدد الأفراد الذين يرفضون دعم الآخرين بحجّة أنّهم لا يستحقون ذلك، كلما تميزت فئة في المجتمع إلا وازداد تشتيتها "موريتها" الخاصة.

* الأسبقة لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية

خصص فنسوا ديبي الفصل الأخير من الكتاب لدعوة جميع فئات المجتمع لبني نموذج مساواة الواقع الاجتماعية، معززاً دعوته بمجموعة من الحجج، الحجة الأولى تتعلق بعجز نموذج مساواة الحظوظ في إرساء المساواة الاجتماعية، لا تضر فقط بالفئة الخاسرة، بل يعاني منها جميع مكونات المجتمع، ويجعل الديمقراطية معرضة للخطر. وتستند الحجة الثانية التي ساقها المؤلف في تفضيله لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية في الاستدلال بانخفاض التفاوتات الاجتماعية، وارتفاع الحراك الاجتماعي، وبالتالي تحقيق تكافؤ الفرص. أما الحجة الثالثة، تعتبر المساواة في نموذج مساواة

والتفاوتات الاجتماعية، بل يركز على الكشف في نفس الوقت عن التناقضات التي تطبع البنية الداخلية لنموذج مساواة الحظوظ، ومبرره في ذلك رغبته في تأكيد فكرة جوهريّة مفادها أن إعادة الثقة لهذا النموذج تتوقف إلى حد كبير على تمكين المؤسسات التعليمية من وسائل وآليات لترسيخ العدالة كمفهوم في ذهن التلميذ، وتطبيقها في المجتمع المدرسي كسلوك. وهذه الثقة ينبغي أن لا تعطي الاعتقاد بكون الإقرار بقدرة المدرسة على تحقيق العدالة الاجتماعية بين الأفراد والجماعات، لا تعلّي إمكانية القول بأن الأنظمة التربوية في كل المجتمعات البشرية، تعترف بمشروعية ربط التفاوتات بين التلاميذ بمسألة التفوق الدراسي والاستحقاق الفردي، والذي يتوج مسار الطالب بالحصول على شواهد علمية ودبلومات مهنية، تسهل له عملية الترقى الاجتماعي والمهني والاقتصادي والثقافي في المجتمع. فالتجارب المدرسية التي يعيشها الأفراد باعتبارهم فاعلين في المجتمع، تقر بأن الواقع الاجتماعية نتيجة مباشرة لتفاعل الاجتماعي والثقافي والاقتصادي القائم بين وضعيات نشأ عليه الفرد في المدرسة، وسيوررات قائمة في المجتمع^٤.

* إلغاء التفاوتات

يقر فنسوا ديبي أن الإناث يحصلن أفضل النتائج الدراسية بالمقارنة مع الذكور، لكن ذلك التفوق لا يعكس في اختيارهن لأفضل التكوينات المهنية والعلمية. خصوصاً وأن العديد منهن يوجهن صعوبات في الترقى المهني والاجتماعي بسبب التزامهن بمسؤوليات رعاية الأولاد والعناية بالحياة

^٤ - جعفرى على، "الميكرو-الماكرو: في إلزامية إثبات آليات الانتقال"، منشورات مجلة العمران، العدد ٢٩/٨، س٢٠١٩، ص: ٣٧.

متردية لأن التفاوت مؤلم ومضر بالصحة وأنه يحقق الالتوازن في العرض المتعلق بالتطبيب لمصلحة من هم أكثر غنى، ويجعل العلاقات الاجتماعية باستمرار متوازنة وعنيفة مع غياب الثقة.

ترفع التفاوتات الاجتماعية في نموذج مساواة الحظوظ من نسبة العدوانية والعنف بين الأفراد والمجموعات، وتعزز الميل نحو الانعزال، وتؤخلي الحذر ووضع الحدود والمسافات كلما دعت ضرورة العيش مع الآخرين.

فالتفاوتات الاجتماعية تؤدي إلى تفسح العلاقات الاجتماعية، ويصبح الفضاء العمومي على إثرها منقسمًا إلى مناطق الأغنياء المحامية ومناطق الفقراء الخطيرة والمهمشة، ولا يبقى حل لتوابع هذا الانقسام سوى اللجوء للأمن كبديل عن آلية المراقبة، الشيء الذي يجعل التفاوتات تسيء للديمقراطية وقدان الثقة بالمؤسسات والذبح.

يرتبط تفضيل فنسوا ديي لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية بالإساءة التي تس بها التفاوتات الاجتماعية للطبيعة البشرية في نموذج مساواة الحظوظ بسبب اختلال التوازن بين ارتفاع الاستهلاك عند الأغنياء، ومحاولة الفقراء تقليدهم رغم محدودية إمكاناتهم المادية. أما نموذج مساواة الواقع الاجتماعية وإن كان نسبياً في تناقضه، يظل محموداً ومحبوباً، لأن مبادئه تهدف بالأساس لتقليل الفوارق الاجتماعية، وتدافع عن سياسات إعادة التوزيع في المجتمع، وتقليل الفوارق الاجتماعية التي تظل أفضل وسيلة للحد من التفاوتات الاجتماعية، وجعلها تميل نحو الاعتدال والوسطية. فالآحزاب أو الحركات الاجتماعية التي تريد تقليل الفوارق لا ينبغي لها

الموقع الاجتماعية عامل من عوامل الاستقلالية، لأن تغيير الأماكن الاجتماعية يتم بسهولة وسلامة بسبب طبيعة تكون الاختلافات القائمة بين المواقف صغيرة. الحاجة الرابعة، يؤدي فصل الاعتراف الاجتماعي عن إعادة التوزيع إلى فصل الهوية والانتماء العرقي والثقافي عن الحقوق الاجتماعية، وبالتالي يصبح الفرد حراً في اختيار هويته وقراره وثقافته. الحاجة الخامسة، يشكل التحول العميق في السياسات ضرورة أساسية للمجتمع، ويحدد فرانسوا دوييه بعض السبل العملية (ضرائب الدخل، والضرائب على الثروة، ومبادرة "الأمن المرن"، وإنشاء مؤشر السعادة الإجمالية).

* التفاوتات مؤلمة

يدعو فنسوا ديي لتبني نموذج مساواة الواقع الاجتماعية في المجتمع للتخفيف من حد التفاوتات الاجتماعية، وتحقيق العدالة والإنصاف لكل فئات المجتمع، لأن هذا النموذج يبدو أكثر ملاءمة لمن هم أكثر ضعفاً وهشاشة في المجتمع، ويحافظ على الوظيفة الطبيعية للاقتصاد بعيداً عن التهديدات التي يمكن أن تنجم عن اعتماد نموذج مساواة الحظوظ. وبهذه الدعوة يكون فنسوا ديي قد صرحاً بموقفه الرافض لتبني وضعية الحكيم الذي يرى الأمور فيختار الجمع ما بين النموذجين.

يعترف فنسوا ديي بأن نموذج مساواة الحظوظ لا يقبل بالتفاوتات الاجتماعية، إلا أنه ينادي بصيانة قواعد المنافسة المبنية على المساواة لصالح الجميع، مما يجعل التفاوتات الاجتماعية مؤلمة في حد ذاتها، فكلما كانت التفاوتات الاجتماعية في المجتمع كبيرة، كلما كانت صحة المواطنين

يدعو فرنسوا دببي إلى منح المجتمع قرار اختيار نموذج مساواة الواقع الاجتماعية، لأنه يتيح مجتمعاً أقل قساوة وتفاوتاً مقارنة بالمجتمع الذي يصنعه نموذج مساواة الحظوظ، ففي حالة تقلص نموذج الواقع الاجتماعية أو تراجع مفعول تبنيه، يصبح المتنمون إلى هذه الواقع مهددين بفقدان كل شيء لفائدة بروز هيمنة مساواة الحظوظ، فيختارون رغمما عنهم الاحترام وتفضادي من منافسة غيرهم. فنمودج مساواة الحظوظ بالرغم من اعتماده الاستحقاق المهني والاجتماعي، فهو يؤكّد ويشرعن للتفاوتات الاجتماعية القائمة، ويدفع الأفراد إلى تبني نموذج مساواة الأماكن بنوع من التحفظ.

يساهم تبني نموذج مساواة الواقع الاجتماعية إلى إضعاف الاقتران القائم على الاختلاف والتفاوت، والقبول بالاعتراف الفردي ضمن فكر اجتماعي وسياسي وحقوقي يحول الهوية الثقافية إلى إحدى الحريات الفردية. كما يعمل نموذج مساواة الواقع على الحد من مستويات التمييز بين الأفراد، ويقيم فصلاً بين الحقوق الاجتماعية والحقوق المدنية والثقافية، وهو مالا يمكن تحقيقه مع نموذج مساواة الحظوظ.

* التفاوت والاختلاف

يبدو أن منطق عمل نموذج مساواة الواقع ومنطق اشتغال نموذج مساواة الحظوظ مختلف، فإذا كان نموذج مساواة الواقع يسمح بالخروج من التناقضات التي تميز بنموذج مساواة الحظوظ، فإن هذا الأخير يعمل على ترسيخها في مختلف مناطق الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية. ويؤسس لمواقف التفاوت والاختلاف، ويجعل من الألية المنتجة للتفاوت جزءاً من البنية الاجتماعية السائدّة.

التخوف من الضرائب، بل يجب فرضها على الفئات الثرية التي تفوق الطبقة المتوسطة.

* الواقع تحدد المخطوظ

يقيم فرنسوا دببي علاقة وطيدة بين ضعف التفاوتات الاجتماعية في نموذج الأماكن وارتفاع مساواة الحظوظ حيث تصبح الحركة الاجتماعية أكثر سلاسة ومرونة، فكلما كانت الفوارق بين مختلف الواقع متقاضة نسبياً، يكون من السهل التحرك في السلم الاجتماعي، وعلى الرغم من وجود عدة متغيرات متعددة في مختلف المجتمعات، إلا أن التفاوتات الاجتماعية ترجع كفة إعادة الإنتاج الاجتماعي، ولا تشجع

أفراد المجتمع على تبني مساواة الحظوظ.

* من مساواة الواقع إلى استقلالية الأفراد

تعرض نموذج مساواة الواقع الاجتماعية لمجموعة من الانتقادات مرتبطة بمساهمته في الحد من استقلالية الأفراد، وتقييد قدرات الابتكار، وشيوخ الخوف من فقدان الواقع بين الأفراد، وإقبالهم على مضاعفة العمل والجهد لتحسينها أكثر على حساب تحقيق الربح المادي. فنمودج مساواة الواقع هو أحد عوامل الاستقلالية الفردية والجماعية، لا أنه يتبع الحرية للإنسان في حسم اختياراته، واتخاذ قراراته بإرادته داخل فضاء اجتماعي وعمومي، تحكمه مجموعة من التفاوتات الاجتماعية، لكنها تبقى نسبياً ضئيلة بالمقارنة من التفاوتات في نموذج مساواة الحظوظ، مما يسمح للإنسان باكتساب أكبر قدر من الاستقلالية الشخصية مقارنة بنموذج مساواة الحظوظ الذي يعمق المسافات الفاصلة بين الناس.

* البحث عن المساواة

تصريح علني وقوي بتفضيل نموذج مساواة الواقع الاجتماعية على حساب نموذج مساواة الحظوظ، إذ يقول "وفي نهاية التحليل سوف أقوم بتقديم خلاصاتي الهائية والمتعلقة بتفضيل نموذج مساواة الأماكن، وذلك خلافا لما هو سائد حاليا".

* الخاتمة

توصلنا في نهاية هذه القراءة العامة لكتاب "الواقع والحظوظ: إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية"، أن فرانسوا ديبي استطاع أن يمزج بيع الطابع الفلسفى التأملى المجرد وبين الخبرة السوسيولوجية الميدانية العملية، وقد مكنته خبرته الواسعة كعالم اجتماع من تجاوز الفوائل الإستمولوجي والحدود المعرفية بين المجالين، والتي من شأنها التأثير على انتظام الانتقال المرن والتدرج المنهجي والبناء العلمي للمضامين والأفكار التي يطرحها ويناقشها الكتاب. يقدم فرانسوا دوبيه تفسيراً لنموذجي العدالة الاجتماعية. ويتم توضيح كل حجة من خلال مثال ملموس، مما يجعل فهم الحجة سهلاً وممتعاً. كما تم جعل الطريقة منهجية لأنها في كل فصل، يدرس المؤلف على التوالي الطريقة التي ينطبق بها النموذج المتونخي (أو الانتقادات الموجهة ضد هذا النموذج) بشكل ملموس في ثلاثة مجالات من المجتمع: المدرسة والنساء والمهاجرين. فالمفهوم الرئيسي الذي يوظفه المؤلف من البداية إلى النهاية، والذي يخص مفهوم العدالة، ينسجم مع المعاني والمعرفات التي يتوصل إليها من خلال فحص وتحليل عوائقها العملية في المجتمع، ووضع نظريات العدالة في السياق السياسي لفرنسا، والافتتاح على نماذج مختلفة لبلدان أخرى إما لدعم تفضيله لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية أو لتحليل مكانة القصور

يرى فرانسوا ديبي أن حظوظ الترقى الاجتماعي تصبح كبيرة كلما كانت المواقف الاجتماعية متساوية، وأن تقليل التفاوت في المدخلات والموارد يجب أن يصبح أولوية اجتماعية واقتصادية، لأن المساواة النظرية في نموذج مساواة الحظوظ تبقى عملاً أمام قوة التفاوتات الاجتماعية مقابل نموذج مساواة الواقع الذي يسمح باعتماد سياسات أكثر إنصافاً للجميع، تعتمد الشجاعة والقدرة على التتبع والملاحظة عن قرب لآليات وميكانيزمات التحول والترقي، ويساعد على بناء مجتمع أكثر مساواة وعدالة، يكون العيش المشترك فيه متاحاً للجميع بدون تمييز، ويعزز مواقف التشبث بالثقافة والأصول، وتحول إلى وسيلة لتكوين رأس المال الاجتماعي ومادي. هذه الخصائص الإيجابية، جعلت فرانسوا ديبي يعطي الأولوية لنموذج مساواة الواقع الاجتماعية الذي ينتج مشاكل وسلبيات أقل حدة بالمقارنة مع نموذج مساواة الحظوظ، ويتبع لفاعلين تكوين رؤية أكثر وضوحاً حول سياسية المدخلات والتحولات الاجتماعية.

يخلص فرانسوا ديبي إلى فكرة أساسية مفادها بأن نموذج مساواة الواقع الاجتماعية قائمة على أسس صارمة، لا تسمح للأفراد بالتغيير التلقائي لواقعهم في المجتمع عكس نموذج مساواة الحظوظ الذي يتميز بعرونة قيام الإفراد بتغيير أماكنهم في المجتمع، والخروج عن أوضاعهم المألوفة رغم الفوارق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، وهو ما سماه المؤلف بظاهرة الانسلاخ عن الواقع التي تبنّاه خصوصاً الفئات المهمشة والفقيرة في المجتمع. وتعتبر قوله الواردة في هذا الفصل،

محمد فراح، قراءة نقدية في كتاب ”الموقع والحظوظ؛ إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية“ لفرونسو دبى، الموقع الإلكتروني راديو النجاح، ٢٠٢٤، ١٦ أكتوبر، <https://annaja7.net>

ثانياً- المراجع الأجنبية

Dubet(F), Les lycéens, éditions du Seuil, 1991.

Raymond Boudon, La logique du social: Introduction à l'analyse sociologique, Collection Pluriel 25, Paris: Hachette Littératures, 1990.

Duru-Bellat (M), Agnès Van Zanten, "Sociologie de l'école", Collection U. sociologie, 3ème édition, 2007.

Jean-Marie Gillig, Intégrer l'enfant handicapé à l'école, 2ème édition 1999 presses Dunod , France,

M. Duru-Bellat. L'inflation scolaire – Les désillusions de la méritocratie, Paris: Éditions du Seuil & La République des Idées

في نموذج مساواة الحظوظ. فقد الهدف الرئيسي لهذا العمل إغفاء النقاش العلمي والسياسي حول مفهوم العدالة الاجتماعية من خلال تحليل ودراسة الأسس الأيديولوجية والثقافية والاجتماعية التي يتأسس عليها كل نموذج، وإبراز النتائج والانعكاسات التي تنتج عن تطبيق كل نموذج، وبالتالي اقتراح النموذج الأكثر ملائمة لتحقيق العدالة الاجتماعية. اختصاراً، يتبين فرونسو دبى وجهة النظر المعاكسة للمثقفين المعاصرين من خلال الدعوة إلى المساواة في الواقع الاجتماعية بدلاً من المساواة في الحظوظ. وهو بذلك يوضح الفائدة السياسية والاجتماعية للعلوم الإنسانية والاجتماعية.

* المراجع

أولاً- المراجع العربية

إعبدون عواد، "سوسيولوجيا النجاح بالوسط القروي جماعة بنى عروس نموذجاً"، بحث لنيل شهادة الماستر في سوسيولوجيا التربية كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة ابن طفيل القنيطرة، الموسم الجامعي: ٢٠١٧-٢٠١٨، بحث غير منشور.

جعفرى علي، "الميكرو- الماكرو: في إلزامية إثبات آليات الإنقال"، منشورات مجلة العمران، العدد ٢٩/٨، س. ٢٠١٩.

دبى فرونسو، الموضع والحظوظ: إعادة تفكير التفاوتات الاجتماعية، ترجمة كثرة القاسمي، منشورات إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، ٢٠١٦.

سهيل إدريس، المنهل، قاموس فرنسي عربي، ط ٤٢، منشورات دار الآداب، بيروت، ٢٠١٠.